

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN PARA PAMPLONA: Un mes, 1'25 pesetas; trimestre, 3'50; semestre, 6'75; año, 12'50.

El Eco de Navarra

PRECIOS DE INSERCIÓN Anuncios en primera plana, 1 peseta línea; anuncios oficiales en segunda plana, 0'50; reclamos, 0'25; anuncios preferentes tercera plana, 0'15; anuncios en cuarta plana, 0'07 línea sencilla.

DIARIO INDEPENDIENTE.— Dos ediciones NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES Redacción, Administración e Imprenta, paseo de Valencia, 36, y calle de San Gregorio, número 25, bajos.

Después del indulto

LA ÚNICA DEFENSA

Es problema de grave actualidad el que, con un carácter complejo de político y social, ha planteado a la opinión pública el último indulto de los criminales de Cullera. Y al decir única defensa es que la vemos como exclusiva en las actuales circunstancias del momento, circunstancias en las que se agitan, por una y otra parte, corrientes de sentimiento y corrientes de razón, motivos afectivos y motivos jurídicos; los unos, moviendo los corazones, y los otros imponiéndose a la conciencia; los espontáneos, los irreflexivos, buscando las atenuantes, ya que no las eximentes en la esfera de los principios invariables; y los otros fiscalizando y residenciando al poder responsable, único discutible, dentro del orden constitucional, que debemos respetar profundamente todos los que tributamos culto a la ley, acordándonos del aforismo «dura lex, sed lex» y otro que los complementa: «rex iudicat pro veritate habetur».

correctivo ejemplar que reclama como defensa de la Sociedad. Pero siendo ya el último indulto un hecho consumado, debemos ser leales y proclamar públicamente lo que entendemos que nos impresionó doblemente, el evitarnos el dolor que sentimos por las ajenas desventuras, y más todavía cuando las acompañan los horrores de la pena capital, aunque todo esto no obsta para decir que nos ha alarmado, como ha alarmado a la opinión pública el creer que ese indulto pueda atentar a los desalmados para acometer sus empresas nefandas contra todos los intereses legítimos y contra todos los fueros humanos. Colocada la cuestión en tal terreno, solo encontramos una salida que pueda contribuir a aplacar las amargas preocupaciones y los graves temores que ha producido el último indulto, y aun los que le han precedido; y esa explicación vamos a darla, también muy lealmente; empezando por reconocer que en hechos como el que podemos llamar de autos, solo se concibe, a juzgar por impresiones, una represión energética e inmediata, porque de otro modo, a medida que transcurre el tiempo, se suaviza la indignación que producen en la conciencia pública y parece que se reacciona la represalia vindicadora y que espontáneamente se buscan términos conciliadores entre el corazón y la cabeza. Así se explica que hayan sido tantas y de tan diversos centros las instancias en solicitud de indulto; así se explica la casi unanimidad de la prensa en tal sentido; así se explica la coincidencia de criterio clemente entre quienes lo tienen tan distinto en otras materias y que hasta por ese fluido eléctrico del sentimiento se haya modificado en breves instantes en el Consejo ministerial, motivos todas estas para que el gobierno pueda decir que el gobierno respetó el fallo de los tribunales, pero dentro de la ley, y que cediendo por una parte a un grito de la opinión que se mueve y habla; porque no la ha habido en contrario; y por otra, viendo algo extraordinario en la actitud generosa del Monarca y en el dictamen unánime de los prohombres consultados, aconsejó el último indulto, pero con un propósito firme que puede atenuar su responsabilidad moral y aun política; y es que hasta su último acuerdo defendió la integridad de la ley y el fallo de los tribunales; pero que el caso de que se trata es de un carácter excepcional que ha de servir de ensayo a los poderes públicos para ver si en vez del aliento al crimen, sienten que se supone, por el exceso de clemencia es un castigo para los hombres extraviados por errores de la mente y pasiones funestas, que les templa, les reacciona y les inclina a la virtud; pues de no ser así les serviría de fundamento para atenerse en todo y para todo a la inviolabilidad de los principios; a la seriedad de la ley y a los rigores de las sentencias de los tribunales.

ARAGONES

La emigración en Navarra Contra un abuso

Muchas veces nos hemos ocupado ya desde estas columnas de denunciar a los buenos navarros los abusos que se vienen cometiendo en materia de emigración previniéndoles contra los engaños de que suelen ser objeto por agentes asalariados y sin escrúpulo que no lo tienen en conducir lejos de su patria y para su mayor miseria a infelices muchachos que merchan en busca de un bienestar que falsamente les ha sido prometido.

Crónicas catalanas

(Servicio exclusivo de EL ECO DE NAVARRA.)

La cuestión de la carne en Barcelona.—Gestiones infructuosas de las autoridades.—Un acto simpático en la Barriada de Gracia.

«¿Nos visitará el cólera?—Alarma en la población.—Medidas del Gobierno. Barcelona no quiere la supresión de los consumos.»

Palique

JUAN CANCIO MENA

La empresa del Teatro Gappare, que fué la primera en ser sorprendida por los disparates e irreverencias contenidas en una obra de autores anónimos, ha hecho manifestaciones que en cierto modo le disculpan, y más si se tiene en cuenta que en provincias no se hermanan los intereses artísticos con los materiales del negocio, en términos de que los errores del escenario puedan hacerse imputables a la Contaduría y viceversa.

Es deplorable advertir, como algunos señores, pretrechados de las peores armas, acuden al teatro a caza de toda clase de pizcas. Aunque no sea más que por humanidad, y mucho más si se tienen en cuenta los antecedentes sentados, se impone el desistimiento de esa campaña, injustificada mientras no la escena no vuelva a ofenderse sentimientos arraigados de los espectadores.

EL ECO en Roma

(De nuestro corresponsal) Banquete patriótico

Seguramente que la gran mayoría de mis lectores tendrán noticia amplia del acto digno realizado por el Príncipe de Teano en el momento más rudo de la campaña que gran parte de la prensa inglesa venía emprendiendo contra Italia hablando de martirios y atropellos en las personas de los turcos prisioneros y heridos en uno de los últimos combates que revistieron caracteres de tal en la última campaña de tripolitania.

Notas locales

De Goizueta PARTIDO DE PELOTA

El partido anunciado para el día 14 se celebró con un tiempo inmejorable y con una afijencia de forasteros extraordinaria.

Información postal

De Guipúzcoa vinieron además de un sinnúmero de bicicletas y caballerías, cuatro automóviles y varios coches.

De Goizueta

El partido anunciado para el día 14 se celebró con un tiempo inmejorable y con una afijencia de forasteros extraordinaria.

De Guipúzcoa

De Guipúzcoa vinieron además de un sinnúmero de bicicletas y caballerías, cuatro automóviles y varios coches.

De Goizueta

El partido anunciado para el día 14 se celebró con un tiempo inmejorable y con una afijencia de forasteros extraordinaria.

De Guipúzcoa

De Guipúzcoa vinieron además de un sinnúmero de bicicletas y caballerías, cuatro automóviles y varios coches.

De Goizueta

El partido anunciado para el día 14 se celebró con un tiempo inmejorable y con una afijencia de forasteros extraordinaria.

De Guipúzcoa

De Guipúzcoa vinieron además de un sinnúmero de bicicletas y caballerías, cuatro automóviles y varios coches.

De Goizueta

El partido anunciado para el día 14 se celebró con un tiempo inmejorable y con una afijencia de forasteros extraordinaria.

De Guipúzcoa

De Guipúzcoa vinieron además de un sinnúmero de bicicletas y caballerías, cuatro automóviles y varios coches.

De Goizueta

El partido anunciado para el día 14 se celebró con un tiempo inmejorable y con una afijencia de forasteros extraordinaria.

De Guipúzcoa

De Guipúzcoa vinieron además de un sinnúmero de bicicletas y caballerías, cuatro automóviles y varios coches.

De Goizueta

El partido anunciado para el día 14 se celebró con un tiempo inmejorable y con una afijencia de forasteros extraordinaria.

De Guipúzcoa

De Guipúzcoa vinieron además de un sinnúmero de bicicletas y caballerías, cuatro automóviles y varios coches.

De Goizueta

El partido anunciado para el día 14 se celebró con un tiempo inmejorable y con una afijencia de forasteros extraordinaria.

De Guipúzcoa

De Guipúzcoa vinieron además de un sinnúmero de bicicletas y caballerías, cuatro automóviles y varios coches.

De Goizueta

El partido anunciado para el día 14 se celebró con un tiempo inmejorable y con una afijencia de forasteros extraordinaria.

De Guipúzcoa

De Guipúzcoa vinieron además de un sinnúmero de bicicletas y caballerías, cuatro automóviles y varios coches.

De Goizueta

El partido anunciado para el día 14 se celebró con un tiempo inmejorable y con una afijencia de forasteros extraordinaria.

De Guipúzcoa

De Guipúzcoa vinieron además de un sinnúmero de bicicletas y caballerías, cuatro automóviles y varios coches.

De Goizueta

El partido anunciado para el día 14 se celebró con un tiempo inmejorable y con una afijencia de forasteros extraordinaria.

De Guipúzcoa

De Guipúzcoa vinieron además de un sinnúmero de bicicletas y caballerías, cuatro automóviles y varios coches.

EL INDULTO

Era una cosa prevista. Aunque Lorrux no nos lo hubiese adelantado, a nadie podía ocultarse que las gestiones del jefe de las huelgas no serían ineficaces. Serísimos servicios viene prestando hace años nuestro primer ministro monárquico a los republicanos; jamás podrán estos lidiar a aquel de inconsecuente, ni mucho menos de ingrato, si algo les adeuda. Sobradamente han debido convencerse de que la deserción de un tránsito como Canalejas y su incorporación al régimen imperante, les es a todas luces más provechosa que las declamaciones místicas, la oposición pelada, el ostracismo y el alejamiento sistemático del poder. La victoria que acaban de reportar los preconizadores del atentado personal y del incendio, los apologistas del crimen y profesionales de la demagogia, es de las que forman época, pues el indulto no ha sido tal indulto, sino un éxito y éxito colosal, no hay que negarlo, de las izquierdas que se han impuesto definitivamente a las derechas.

Campos y mercados en Navarra

Las últimas lluvias, generales en casi toda la provincia, han beneficiado grandemente a los campos, que ya empezaban a padecer la absoluta carencia de humedad.

Estrella

El día ha estado por la mañana cayendo un poco de agua, pero a la tarde ha quedado buen día y con agradable temperatura. Para el día que ha estado ha venido bastante gente al mercado.

Lesaca

Los labradores abonan sus pradales entre otros con abonos minerales, y siembran la patata tempranilla.

Estrella

El día ha estado por la mañana cayendo un poco de agua, pero a la tarde ha quedado buen día y con agradable temperatura. Para el día que ha estado ha venido bastante gente al mercado.

Lesaca

Los labradores abonan sus pradales entre otros con abonos minerales, y siembran la patata tempranilla.

Estrella

El día ha estado por la mañana cayendo un poco de agua, pero a la tarde ha quedado buen día y con agradable temperatura. Para el día que ha estado ha venido bastante gente al mercado.

Lesaca

Los labradores abonan sus pradales entre otros con abonos minerales, y siembran la patata tempranilla.

Estrella

El día ha estado por la mañana cayendo un poco de agua, pero a la tarde ha quedado buen día y con agradable temperatura. Para el día que ha estado ha venido bastante gente al mercado.

Lesaca

Los labradores abonan sus pradales entre otros con abonos minerales, y siembran la patata tempranilla.

Estrella

El día ha estado por la mañana cayendo un poco de agua, pero a la tarde ha quedado buen día y con agradable temperatura. Para el día que ha estado ha venido bastante gente al mercado.

Lesaca

Los labradores abonan sus pradales entre otros con abonos minerales, y siembran la patata tempranilla.

Estrella

El día ha estado por la mañana cayendo un poco de agua, pero a la tarde ha quedado buen día y con agradable temperatura. Para el día que ha estado ha venido bastante gente al mercado.

Lesaca

Los labradores abonan sus pradales entre otros con abonos minerales, y siembran la patata tempranilla.

Estrella

El día ha estado por la mañana cayendo un poco de agua, pero a la tarde ha quedado buen día y con agradable temperatura. Para el día que ha estado ha venido bastante gente al mercado.

Lesaca

Los labradores abonan sus pradales entre otros con abonos minerales, y siembran la patata tempranilla.

Estrella

El día ha estado por la mañana cayendo un poco de agua, pero a la tarde ha quedado buen día y con agradable temperatura. Para el día que ha estado ha venido bastante gente al mercado.

Lesaca

Los labradores abonan sus pradales entre otros con abonos minerales, y siembran la patata tempranilla.

Estrella

El día ha estado por la mañana cayendo un poco de agua, pero a la tarde ha quedado buen día y con agradable temperatura. Para el día que ha estado ha venido bastante gente al mercado.

Lesaca

Los labradores abonan sus pradales entre otros con abonos minerales, y siembran la patata tempranilla.

Estrella

El día ha estado por la mañana cayendo un poco de agua, pero a la tarde ha quedado buen día y con agradable temperatura. Para el día que ha estado ha venido bastante gente al mercado.

Lesaca

Los labradores abonan sus pradales entre otros con abonos minerales, y siembran la patata tempranilla.

Estrella

El día ha estado por la mañana cayendo un poco de agua, pero a la tarde ha quedado buen día y con agradable temperatura. Para el día que ha estado ha venido bastante gente al mercado.

Lesaca

Los labradores abonan sus pradales entre otros con abonos minerales, y siembran la patata tempranilla.

Estrella

El día ha estado por la mañana cayendo un poco de agua, pero a la tarde ha quedado buen día y con agradable temperatura. Para el día que ha estado ha venido bastante gente al mercado.

Lesaca

Los labradores abonan sus pradales entre otros con abonos minerales, y siembran la patata tempranilla.

Estrella

El día ha estado por la mañana cayendo un poco de agua, pero a la tarde ha quedado buen día y con agradable temperatura. Para el día que ha estado ha venido bastante gente al mercado.

Folleto de EL ECO DE NAVARRA. 70

El Favorito de Su Alteza

sus más insignificantes órdenes, feliz y dichoso si su complacencia y buen deseo en servirle tenían como pago una leve sonrisa o una palabra complaciente de su ama.

y se olvidó por completo del amor y de la ternura del jardinero al que iba a destruir el corazón.

«A partir de este momento, Noel dejó de existir para la señorita de Morandes, y apenas, y de cuando en cuando, y de lejos, veía a la joven, y esto sin hablarla nunca.»

«Noi sufría en silencio todas las horribles torturas que trae consigo un primer amor desgraciado.»

«Ya se había fijado el día de la boda, y el pobre abandonado, que hasta entonces no había creído en su desgracia, acogiéndose a una loca y suprema esperanza, vio desvanecida su última ilusión, y loco de dolor, de rabia y de amor, se fué a ver al barón de Morandes y al caballero de Bassat.»

«En presencia de los dos hermanos de Laura recobró toda su energía y se atrevió a hablar de la pasión que sentía por su ama.»

«Los nobles escucharon a Noel, y cuando este hubo concluido su confidencia se contentaron con encogerse de hombros y le enviaron a sus maizales y a su huerta.»

«Noel quiso volver de nuevo a exponer sus quejas, y el barón le amenazó con su bastón; pero aquí el demán, lejos de intimidar al jardinero, hizo brillar en sus ojos dos relámpagos de energía, y levantando la cabeza dijo con aire soberbio:

«Noel quiso volver de nuevo a exponer sus quejas, y el barón le amenazó con su bastón; pero aquí el demán, lejos de intimidar al jardinero, hizo brillar en sus ojos dos relámpagos de energía, y levantando la cabeza dijo con aire soberbio:

«Noel quiso volver de nuevo a exponer sus quejas, y el barón le amenazó con su bastón; pero aquí el demán, lejos de intimidar al jardinero, hizo brillar en sus ojos dos relámpagos de energía, y levantando la cabeza dijo con aire soberbio:

«Noel quiso volver de nuevo a exponer sus quejas, y el barón le amenazó con su bastón; pero aquí el demán, lejos de intimidar al jardinero, hizo brillar en sus ojos dos relámpagos de energía, y levantando la cabeza dijo con aire soberbio:

«Noel quiso volver de nuevo a exponer sus quejas, y el barón le amenazó con su bastón; pero aquí el demán, lejos de intimidar al jardinero, hizo brillar en sus ojos dos relámpagos de energía, y levantando la cabeza dijo con aire soberbio:

«Noel quiso volver de nuevo a exponer sus quejas, y el barón le amenazó con su bastón; pero aquí el demán, lejos de intimidar al jardinero, hizo brillar en sus ojos dos relámpagos de energía, y levantando la cabeza dijo con aire soberbio:

«Noel quiso volver de nuevo a exponer sus quejas, y el barón le amenazó con su bastón; pero aquí el demán, lejos de intimidar al jardinero, hizo brillar en sus ojos dos relámpagos de energía, y levantando la cabeza dijo con aire soberbio:

«Noel quiso volver de nuevo a exponer sus quejas, y el barón le amenazó con su bastón; pero aquí el demán, lejos de intimidar al jardinero, hizo brillar en sus ojos dos relámpagos de energía, y levantando la cabeza dijo con aire soberbio:

«Señor barón y señor caballero, he venido a vosotros y os he dado conocimiento de mis dolores, de mi amor y mi desesperación; os he rogado, suplicado e implorado, y me habéis amenazado. Pues bien; lo que no queréis u otros lo oirán en vuestro lugar, donde yo diré que la señorita de Morandes me devolvía amor con amor, y para demostrar la verdad de mis palabras confesaré si es preciso un crimen del que soy culpable, pero del cual vuestra hermana es cómplice.»

«¡Un crimen!—exclamó el barón cogiendo con fuerza por un brazo a Noel.—¿Que dices, miserable?»

«Digo—contestó el jardinero con energía—que hace un año próximamente la señorita Laura de Morandes vuestra hermana, impulsada por el amor que me había inspirado, y que, lejos de rechazarlo, lo correspondía a su vez, consistió en ser mi esposa. Nos casamos secretamente, siendo el anciano cura de esta villa el que bendijo nuestra unión. Si dudáis todavía añadir que moviendo la tierra que hay al pie del gran tilo rodeado de césped se puede encontrar allí la prenda de nuestra unión y la prueba de nuestro amor.»

«Esta revelación el barón hizo un ademán amenazador, que contuvo su hermano.»

«Las pruebas ante todo—dijo enérgicamente,—es necesario ante todo

«Hacia ya bastante rato que era de noche y esta escena tenía lugar en un pabellón aislado que servía de vivienda a los dos hermanos.»

«La señora de Morandes, la señorita Laura, su prometido esposo y los pocos criados que componían la servidumbre del castillo estaban ya acostados hacia tiempo.»

«El barón y el caballero de Bassat se llevaron a Noel hasta el jardín, creyéndole que cogiese herramientas y les condujese al sitio que el mismo había indicado.»

«Noel cavó la tierra al pie del tilo, y después de haber trabajado febrilmente se detuvo bruscamente. Cogió una linterna sorda, que el caballero había colocado en el suelo, y se arrojó encima de la excavación que había practicado se inclinó hacia adelante, y sirviéndose de la linterna alumbró los restos, aun posibles de reconocer, de un niño y recién nacido. La criatura tenía al cuello un medallón, que el barón pudo reconocer fácilmente por haberle visto muchas veces llevándolo su hermana.»

«El barón y el caballero lanzaron una mirada sombría sobre el cuadro que presenciaban.»

«¿Y tú pretendes que esa criatura?—dijo el caballero.»

«Es mía y de la señorita Laura—contestó Noel sin vacilar.»

EL INDULTO

Era una cosa prevista. Aunque Lorrux no nos lo hubiese adelantado, a nadie podía ocultarse que las gestiones del jefe de las huelgas no serían ineficaces. Serísimos servicios viene prestando hace años nuestro primer ministro monárquico a los republicanos; jamás podrán estos lidiar a aquel de inconsecuente, ni mucho menos de ingrato, si algo les adeuda. Sobradamente han debido convencerse de que la deserción de un tránsito como Canalejas y su incorporación al régimen imperante, les es a todas luces más provechosa que las declamaciones místicas, la oposición pelada, el ostracismo y el alejamiento sistemático del poder. La victoria que acaban de reportar los preconizadores del atentado personal y del incendio, los apologistas del crimen y profesionales de la demagogia, es de las que forman época, pues el indulto no ha sido tal indulto, sino un éxito y éxito colosal, no hay que negarlo, de las izquierdas que se han impuesto definitivamente a las derechas.

Campos y mercados en Navarra

Las últimas lluvias, generales en casi toda la provincia, han beneficiado grandemente a los campos, que ya empezaban a padecer la absoluta carencia de humedad.

Estrella

El día ha estado por la mañana cayendo un poco de agua, pero a la tarde ha quedado buen día y con agradable temperatura. Para el día que ha estado ha venido bastante gente al mercado.

Lesaca

Los labradores abonan sus pradales entre otros con abonos minerales, y siembran la patata tempranilla.

Estrella

El día ha estado por la mañana cayendo un poco de agua, pero a la tarde ha quedado buen día y con agradable temperatura. Para el día que ha estado ha venido bastante gente al mercado.

Lesaca

Los labradores abonan sus pradales entre otros con abonos minerales, y siembran la patata tempranilla.

Estrella

El día ha estado por la mañana cayendo un poco de agua, pero a la tarde ha quedado buen día y con agradable temperatura. Para el día que ha estado ha venido bastante gente al mercado.

Lesaca

Los labradores abonan sus pradales entre otros con abonos minerales, y siembran la patata tempranilla.

Estrella

El día ha estado por la mañana cayendo un poco de agua, pero a la tarde ha quedado buen día y con agradable temperatura. Para el día que ha estado ha venido bastante gente al mercado.

Lesaca

Los labradores abonan sus pradales entre otros con abonos minerales, y siembran la patata tempranilla.

Estrella

El día ha estado por la mañana cayendo un poco de agua, pero a la tarde ha quedado buen día y con agradable temperatura. Para el día que ha estado ha venido bastante gente al mercado.

Lesaca

Los labradores abonan sus pradales entre otros con abonos minerales, y siembran la patata tempranilla.

Estrella

El día ha estado por la mañana cayendo un poco de agua, pero a la tarde ha quedado buen día y con agradable temperatura. Para el día que ha estado ha venido bastante gente al mercado.

Lesaca

Los labradores abonan sus pradales entre otros con abonos minerales, y siembran la patata tempranilla.

Estrella

El día ha estado por la mañana cayendo un poco de agua, pero a la tarde ha quedado buen día y con agradable temperatura. Para el día que ha estado ha venido bastante gente al mercado.

Lesaca

Los labradores abonan sus pradales entre otros con abonos minerales, y siembran la patata tempranilla.

Estrella

El día ha estado por la mañana cayendo un poco de agua, pero a la tarde ha quedado buen día y con agradable temperatura. Para el día que ha estado ha venido bastante gente al mercado.

Lesaca

Los labradores abonan sus pradales entre otros con abonos minerales, y siembran la patata tempranilla.

Estrella

El día ha estado por la mañana cayendo un poco de agua, pero a la tarde ha quedado buen día y con agradable temperatura. Para el día que ha estado ha venido bastante gente al mercado.

Lesaca

Servicio telefónico y telegráfico

Nuestra información directa de Madrid, región Vascongada, Provincias y Extranjero

ruecos á desahogado desafío, pero los animales a su instintiva filosofía se han empeñado en demostrarnos que son morlos de paz y que á quien el cuerpo pida piedad, aliente el Kert encontrará moros y cristianos mocticos y capelletes.

Viana
Poca demanda de granos.
Se ha recolectado aunque escasa alguna cosecha de oliva que rinde entre 4,51 y 4,92 litros los 28,13 litros (robo). Por lo cual están muy contentos los labradores.
El ganado vacuno ha pasado la fiebre aftosa (epizootia) sin bajas. El lanar principia ahora con pérdida de la cria y se ha presentado algún caso en los cerdos.
Tiempo muy bueno impropio de la estación, las tierras tenían humedad de otoño y esto les vale, pues no ha llovido hace tiempo.
Estos días tenemos nieblas y alguna escarcha y serían muy convenientes hielos para olivos sobre todo.
Hay poca animación para plantar vides.

Precios

Trigo.—Lumbier 4,51 los 28,13 litros (robo); Tafalla 5,12 á 5,2; Obanos 4,90; Irurzun 5,11; Lodosa 5; Viana 4,75; Lorca de 4,75 á 5; Azagra 5,50; Estella 3,38 el doble decalitro.
Cebada.—Lumbier 2,70 pesetas; Tafalla 2,25; Obanos 2,50; Irurzun 3; Lodosa 2; Viana 2,25; Azagra 2; Estella 1,79 el doble decalitro.
Avena.—Lumbier 2,50 pesetas; Tafalla 2,12; Obanos 2,50; Irurzun 2,50; Lodosa 2,25; Viana 2,12; Azagra 2; Estella 1,28 el doble decalitro.
Maíz.—Lumbier 4 pesetas; Tafalla de 4 á 4,25; Obanos 3,50; Lodosa 3,75; Lesaca 4,75; Estella 2,85.
Habas.—Lumbier y Obanos 4 pesetas; Tafalla de 4,50 á 6; Lodosa y Azagra 3,50; Estella 2,51.
Alubias.—Lumbier de 18 á 20 pesetas; Tafalla de 14 á 16; Obanos 14; Irurzun de 12 á 15; Lodosa 12.
Garbanzo.—Lumbier y Tafalla de 20 á 25 pesetas; Obanos 16.
Lenteja.—Lumbier 6,50 pesetas; Tafalla de 7 á 7,50.
Aiscol.—Lumbier 5,25 pesetas; Tafalla de 6 á 7; Obanos 3,50; Estella 2,49.
Beza.—Lumbier 3,75 pesetas; Tafalla 6,25; Obanos 5.
Girón.—Lumbier y Obanos 4 pesetas; Tafalla 4,25.
Vino común.—Lumbier á 3 ptas. los 11,77 litros (cantaro); Tafalla 1,70; Obanos 1,75; Lodosa 3; Lorca de 1,75 á 2; Lesaca 4; Estella 2,50 el decalitro.
Vino rancio.—Lumbier 7 ptas. id.; Tafalla 5,90.
Aguardiente seco de vino.—Lumbier de 10 á 15 ptas. id.; Tafalla 16,90; Obanos 10.
Id. de orujo.—Lumbier 5 ptas. id.
Acetate.—Tafalla de 18 á 19,50 los 14,71 litros (arroba); Obanos 24; Lodosa 15; Viana 15; Lorca 15; Estella 18.
Patatas.—Lumbier 1 pta. los 13,99 kilos (arroba); Tafalla 1,25; Obanos 0,75; Lodosa 1; Viana 1,50; Lesaca 2.
Jornales á seco.—Lumbier á 2,50 pesetas; Tafalla 2,75; Obanos 2; Lodosa 2; Lesaca 2,50.
Id. con vino.—Lumbier á 2 ptas.
Id. con la eosta.—Lorca y Lesaca á 1 peseta.

GACETILLAS

Hoy á las once de la mañana se celebrarán en la parroquia de San Nicolás solemnes funerales en sufragio del alma del que en vida fué prestigioso abogado y ex-diputado foral don Fermín Iturrar y Echenique, de cuyo inesperado fallecimiento, ocurrido en San Sebastián el día 12 del actual, dimos cuenta á nuestros lectores.

Dadas las muchas simpatías que en esta capital goza la distinguida familia del finado, es de presumir que el funeral de hoy se verá muy concurrido.

Se encuentra enfermo de gravedad en Fitero, hasta el punto de haberle administrado el Santo Viatico, el rico propietario de dicha villa don Domingo Huarte Ruperéz.

Con tan triste motivo han llegado á dicha villa sus hijos don Fulgencio, doña Enriqueta y doña Isabel y su hijo político don Manuel Val.

En la parroquia de Azagra ha sido leida la primera y única amonestación de matrimonio de nuestro estimado amigo don Fermín Arbez Saivador, hijo del digno juez municipal de aque villa, con la bella señorita madrileña Concha Castido y Palero.

Enviamos por adelantado nuestra enhorabuena á los futuros esposos.

En el Gobierno civil no se recibieron ayer noticias desagradables.

Tampoco en las inspecciones se registraron denuncias ni sucesos de ninguna clase.

Más vale así.

Llorete vende el calzado más bonito y sólido de Pamplona, especializado en calzado forma y suqué.

La familia de don Cruz Urrizola (q. e. p. d.), recibió ayer muchos testimonios de pésame, con motivo de los funerales de aniversario celebrados en la parroquia de San Nicolás, en sufragio del alma de dicho señor, cuyo acto se vió muy concurrido, como evidente demostración del grato recuerdo que del Sr. Urrizola se guarda en esta capital.

Reiteramos á toda su familia y en especial á sus hijos nuestro sentido pésame.

Anteayer contrajeron matrimonio en Logroño don Sixto Pelaejo, hijo del rico hacendado de Viana, y la señorita Josefina Beltrán, sobrina del parvoco de dicha ciudad navarra don José Beltrán.

Una vez verificada la ceremonia nupcial, los novios, en unión de los convidados, marcharon en coches á la expresada ciudad, donde fueron espiadamente obsequiados por las familias de los contrayentes.

Les deseamos felicidades.

Ayer se mantuvo el día sin llover, pero á primera hora de la noche se movió fuerte viento, que hizo descender considerablemente la temperatura.

Artículos para regalos. Últimas novedades.—Ostiz y Compañía. —48

Los funerales celebrados ayer á las diez en la parroquia de San Nicolás en sufragio del alma del respetable señor don Tomás Pérez y Oñariz, procurador jubilado de los tribunales de esta capital y estimado amigo nuestro, se vieron muy concurridos de amigos del finado, que de esta piadosa manera rindieron á su recuerdo un tributo de cariño y á la vez de sentido pésame á su desconsolada hermana, á la cual reiteramos nuestro sentimiento.

Habiendo correspondido 3.000 pesetas de la testamentaría de don José Bafui, con destino á las Conferencias de caballeros de San Vicente de Paul de esta diócesis, se previene en el Boletín Eclesiástico de ayer á los parrocos de los pueblos donde se hallen establecidos estas Conferencias, pasen de esto aviso á la Secretaría del Obispaño.

La Comisión municipal de Gobierno ha nombrado profesor interino de las escuelas de Calderera al joven é ilustrado profesor don Pedro Martín.

Por ello le felicitamos.

Recomendamos antes de comprar calzado visite la zapatería de casa de Llorente, especialidad en calzado de Foot-ball.

De viajes.—Ha llegado de San Sebastián nuestro distinguido amigo el ilustrado arquitecto don Francisco Urcio, acompañado de su distinguida esposa.

—Ha marchado á Lumbier nuestro querido amigo don Isidro Garate.

—Ha marchado á Tafalla nuestro querido amigo don Luis Sarasibar.

—Ha marchado á Barcelona nuestro querido amigo el digno exdiputado foral don Ricardo Gastón.

—Ha regresado á Arizcun nuestro querido amigo don Luis Ibañez.

—Ha marchado á Bayona nuestro querido amigo don Rufino Vidagoz.

—Ayer era esperado en Pamplona nuestro querido amigo el digno diputado foral don Joaquín Beunza.

—Ha marchado á Fitero nuestro estimado amigo don Manuel Val.

—Ha llegado de Bilbao nuestro querido amigo don Luis Górriz.

—Ha marchado á Santesteban nuestro estimado amigo don Francisco Taberna.

—Ha regresado de San Sebastián nuestro querido amigo el digno diputado foral don Ramón Lesentas.

—Ha marchado á Valladolid nuestro querido amigo don Antonio Sanz.

—De Vitoria se ha trasladado á Madrid nuestro querido amigo el ilustrado abogado y exalcalde de aquella capital don José de Otárola.

—Después de pasar unos días en Pamplona, ha regresado á Madrid nuestro querido amigo el distinguido joven madrileño don Francisco Judarías.

—Ha marchado á Pitero la distinguida señora doña Enriqueta Huarte.

—Ha marchado á Irún nuestro querido amigo don Andrés Ercozain.

—Ha regresado á Pamplona nuestro querido amigo don Blas Guillén.

—Ha marchado á Zaragoza nuestro estimado amigo don Angel Osinaga, acompañado de su distinguida esposa.

—Ha marchado á Zaragoza, donde pasará una temporada, nuestro querido amigo el rico propietario don Marcelino Prada, acompañado de su elegante esposa.

—Ayer tuvimos el gusto de saludar á nuestro estimado amigo de San Adrián don Constantino Manilla.

—Como años anteriores, ayer salió para Valencia, donde pasará una temporada atendiendo al restablecimiento de su salud, nuestro respetable amigo Dr. D. Tirso Larequi, dignísimo Dean de la S. I. Catedral.

—Ayer salió para Pau, con el fin de reunirse á su marido nuestro querido amigo el Conde de España en aquella población francesa don Pablo Jurrieta, la distinguida señora doña Silvia Baleztena con su nena.

—Ayer volvió á recibir camisas, bufandas y corbatas.

Precios como siempre, económicos, y se liquidan gasses, cintas y pumas para sombreros. Plaza del Castillo, 42.

Trias.

Aun cuando ya en nuestro número de ayer al dar la noticia de que según rumores, la empresa que iría á construir un ferrocarril eléctrico de Elzondo á Irún, y cuyos estudios ha sido autorizado para hacer nuestro querido amigo el distinguido ingeniero señor Barzaluze, estaba relacionado con el distinguido senador guipuzcoano señor Picaeva, nos conviene hacer constar que el rumor no es cierto, que se trata de otra empresa distinta, y que esta empresa tiene paralizada su gestión, hasta ver si la sociedad de minas de Yanci, persiste en sus propósitos con arreglo al mismo ferrocarril.

De modo que no se entorpecerá nada ni á nadie.

A. ARBUNIES especialista en enfermedades de GARGANTA, NARIZ y OIDO Consulta de 11 á 1 y de 5 á 7. Paseo de Valencia, 26, 3.º

La Juventud jaimista de esta ciudad ha organizado una Misa, que se celebrará mañana á las once y media en la iglesia de Santo Domingo, en sufragio de los españoles muertos en la guerra de Melilla, y ha dispuesto celebrar, mañana también, á las nueve de la noche en los salones del Circolo de su partido una velada á beneficio de los heridos en la misma campaña.

En el Boletín Eclesiástico de la diócesis, de ayer, se publica una estensa circular de Prelado de la diócesis, relativa á la observancia de cultos en las festividades suprimidas, cuyas circulars deberán leer los parrocos durante el ofertorio de la misa de mañana domingo.

Por ausencia del Gobernador civil de la provincia, se ha hecho cargo interinamente del mando de la misma el dignísimo secretario don Antonio Jimeñez, distinguido amigo y paisano nuestro.

Las tropas de esta guarnición, formando una columna compuesta de un batallón de América, otro de Constitución, dos compañías de Cantabria, dos escuadrones de Amansa y una sección de artillería, al mando del digno coronel del regimiento de Cantabria don Miguel Saucaga, efectuaron ayer un brillante paseo militar, regresando á la plaza á las cuatro y media de la tarde.

Por su distinguido comportamiento en los últimos combates librados á orillas del río Kert, ha sido recompensado con una cruz roja el pundonoso oficial de infantería nuestro querido amigo don Fernando Rute Villanova.

El capitán de Estado Mayor don Rafael Capablanca, querido amigo nuestro, ha sido recompensado también por los mismos servicios con una cruz roja pensada.

Ambos bizarros oficiales testimoniamos nuestra enhorabuena por tan merecida distinción.

¿Se ha enterado V?—El taller de mármoles de R. Carmona, situado en el Paseo Sarasate, núm. 1, (antes Valencia) se ha trasladado á la calle Nueva 77 y San Antón 20

Hoy se pasará á los cuerpos de la guarnición la anunciada revista mensual de Comisario por los dignos generales señores Marqués de Valtierra y don Francisco Cirujeda.

Ha llegado á Caspe el Notario de aquella población recientemente nombrado don Juan José Hernández, que hasta hace poco desempeñó el cargo en Cascente.

De Real Orden se ha dispuesto lo siguiente, de interés para los maestros.

Que los maestros que sirven en comisión con sueldo menor á la categoría en que forman, ascenden en lo sucesivo en los turnos correspondientes de antigüedad y de mérito.

Que los maestros de antigua categoría de 825 pesetas, que tienen limitación de derechos, figuren á la cabeza de la escala de mil pesetas, con la nota de derechos limitados.

Días pasados varios jóvenes de Zabaiea, Zorroquiain y N. Jurrieta, dieron una batida á los jabalíes que merodeaban por aquellos contornos, teniendo la fortuna uno de aquellos, llamado Teodoro Viscarret, de dar muerte á un hermoso ejemplar que pesó 82 kilos.

Adoración nocturna.—En la noche de hoy á mañana le corresponde hacer la vigilia al turno 9.º titulado San José por el honorario don Braulio Pludo (q. e. p. d.)

Continúan muy adelantados los trabajos de arreglo del frontón Jai-Alai, de las cercanías de la estación, para convertirlo en Estadio.

La sociedad encargada de tal empresa, formada por distinguidos jóvenes pamploneses, se propone practicar en aquel lugar los «sports» más varoniles y apropiados al modo de ser de nuestra sociedad; como la pelota, la esgrima, el patin, etc.

Celebraremos muy de veras que el éxito corone los esfuerzos de los entusiastas amigos que han iniciado la obra citada.

Llorente hace el calzado á la medida para cuando el público lo desee.

Por reciente Real Orden ha sido nombrado administrador de la Aduana de Errazu nuestro paisano y amigo don Fermín Astiz y López de Golcochea, que hasta ahora desempeñaba un cargo en la Aduana de Oviedo.

Le felicitamos por el merecido ascenso.

Se encuentra gravemente enferma hasta el punto de habersele administrado ayer el Santo Viatico, la bondadosa y bella señorita Valentina Ardaiz, hija de nuestro amigo el conocido comerciante de la calle de San Miguel, don Julian.

Hacemos votos por el pronto restablecimiento de la enferma.

La Comisión de Gobierno del Ayuntamiento ha designado á los Padres Redentoristas para los sermones cuaresmales del presente año.

Finca rústica y urbana, comisión para la compra y venta, Tejería, 26, 3.º, todos los días de tres á cuatro de la tarde.

En el Hospital civil falleció ayer un individuo, que ingresó anteayer, procedente de Arazuri, á cuyo punto fué primeramente trasladado desde Salinas.

Desde el momento de su ingreso frito de conocimiento, se advirtió la gravedad de su estado por la intensa, debilidad que padecía.

No se sabe quién sea el individuo de que nos ocupamos, que representa tener unos 65 años.

R. I. P.

La Asociación de Madres Cristianas celebrará mañana domingo en la iglesia de San Fermín de Adapa sus acostumbrados ejercicios religiosos en la forma siguiente:

Por la mañana, en las Misa de seis, que será con exposición de S. D. M., y de siete y media, se harán las puestas de uso y habra comuniones generales.

Por la tarde, á las seis, se expondrá S. D. M., rezándose á continuación la Visita solemn e Rosario, se leerá el ejercicio propio seguído del sermón que predicará el R. P. José Miguel Gabica Echevarría y Rosarva.

Enfermos del pecho.—Tuberculosis, bronquitis, catarros crónicos, tos, infecciones gripales, raquitismo, inapetencia, enfermedades consuntivas, se curan con la «Solución Benedito de glicero-fosfato de cal con creosota», la preparación más racional para combatir estas dolencias, como lo testifican famosos médicos y su uso en los hospitales. Frasco 2,50 pesetas en farmacias y en la del autor San Bernardo, 41, Madrid.

Los RR. PP. Carmelitas Descalzas, de esta ciudad, en unión de la V. O. T. y los cofrades del santo escapulario carmelitano, celebrarán mañana su función mensual en la forma de costumbre.

A las siete de la mañana habrá Misa de Comunión general, y á las cinco de la tarde solemne ejercicio, en el cual predicará el R. P. Aureliano del Santísimo Sacramento.

ACEITE puro de hígado de bacalao recibido directamente de Loffoten (Noruega)

Farmacia de Arteaga, Paseo de Valencia, 32.

En la actualidad se hallan vacantes la plaza de médico titular de Aoiz y la de secretario del Ayuntamiento de Genevilla.

Para curar un resfriado en un día tome LAXATIVO BROMO-QUININA. El botecario devolverá el dinero si no le cura. La firma de E. W. GROVE se halla en cada cajita.

Teatro Gayarre.—Función dividida en dos secciones para hoy sábado: Primera sencilla, á las siete, vermouth «La tragedia de Pierrot».

Segunda triple, á las nueve, estreno de la ópera seria en tres actos «La comédianta».

REUMATICOS: Probad «Saloforina» de Lerman, médico alemán, curación radical del reuma, artículos agudos y nerviosos. Farmacias de Marquina, Aguinaga y Negritillos. 25-24 (a)

Vinos y Coñacs

de la casa de PEDRO DÓMECO

establecida desde el año 1730, Jerez de la Frontera, 60-36 (a)

Publicaciones

BIBLIOTECA «PATRIA» Alternando, aunque muy de tarde en tarde, con las obras originales de autores nacionales que viene publicando la Biblioteca Patria, publica otras de los más celebrados autores extranjeros, italianos, franceses, lusitanos, suizos, ingleses. Ahora ha entrado en turno una gran novela, quien obtuvo gran renombre en Inglaterra y los Estados Unidos, la que hizo famoso en el mundo de las letras su pseudónimo de Ouida y cuyos números han sido traducidos á todos los idiomas. La Biblioteca Patria ha publicado *Eidessilio*. Todas las cualidades de la insigne escritora se revelan en esa novela, que es una emoción y de un encanto insuperables. *Angel Guerra*, que la ha traducido, la comenta en términos favorabilísimos.

El destino, la novela corta que acaba de publicar en Biblioteca Patria, es de lo más original en la forma que escribiera

Ouida. Esa forma ofrece dificultades que ella ha vencido gallardamente. La publicación de ese libro es un seguro éxito. Pídale en todas las librerías de España y América al precio de una peseta.

HA FALLECIDO:

En Puento la Reina doña María Cruz Ugarte.

R. I. P.

Este periódico se publica con censura eclesiástica.

De la región

Vizcaya

Bilbao 19 (10 noche).

Los alborotos de Bermeo

Contiúa la prensa ocupándose preferentemente del estado de excitación reinante en Bermeo, donde ayer tuvo que intervenir la fuerza pública para restablecer el orden.

El alcalde señor Vidaechea, contra cuyo nombramiento es la protesta persistente en hacerse fuerte desde el cargo que ocupa.

El gobernador civil comienza á preocuparse por el rasgo que toman los acontecimientos.

Regreso de una comisión

Procedente de San Sebastián han regresado los señores Ovearrieta y Urizar que constituyen la comisión de la Diputación que hablan ido á tratar con los representantes de las Diputaciones hermanas de la cuestión de los maestros en las provincias vasco-navarras.

Un ferrocarril

Una comisión de la junta gestora del ferrocarril secundario de Bermeo á Lequeitio ha estado esta mañana en la Diputación conferenciando sobre asuntos relacionados con este problema.

Al salir nos han manifestado que salían en breve para Madrid acompañados de algún diputado á fin de completar sus gestiones y que estaban muy bien impresionados sobre el resultado de estas.

Felicitaciones

El coronel señor Anitua recibe muchas felicitaciones por el acuerdo de confianza adoptado por la Diputación relativo á su persona.

El corresponsal.

Barcelona

Barcelona 19 (16,35)

Enagenación de solares

Mediante escritura pública se ha celebrado hoy la enagenación de los últimos solares que quedaban por adquirir á la Sociedad concesionaria de la Gran Vía para llevar ésta á feliz y total remate.

Con tal motivo se han reunido después en banquete el Alcalde, algunos concejales en representación del Ayuntamiento y los concesionarios de la Gran Vía.

Un incendio

Comunica el Alcalde de Manresa que se ha desarrollado un violento incendio en una fábrica de curtidos de aquella población, siendo reducidos á cenizas dos locales destinados á simscenas.

El general Castellví

Ha regresado procedente de Tarragona el teniente general don Luis Castellví, quien ha cumplimentado al capitán general Sr. Weyler quedándose á almorzar con él.

Marianao

Ha marchado á Madrid el ex-alcalde de esta población Sr. Marqués de Marianao quien en su calidad de senador tomará parte en los próximos debates parlamentarios.

Según se dice de público, Marianao sabe que en el Senado se discutirá ruidosamente su gestión al frente de la Alcaldía, y como no confía mucho en la defensa que de sus actos haga el Gobierno, ha preferido marchar al dispuesto á defenderse personalmente.

MASANA.

La tarde en el Congreso

Comienza el debate político

Discursos de Zulueta, Albornoz y Canalejas

MADRID

presente el planteamiento de un debate político por lo mismo que el interregno parlamentario ha sido larguísimo y han ocurrido durante él sucesos de gravedad, incuso la reanudación de hostilidades en el Riff á espaldas del Parlamento, siendo así que el propio señor Canalejas había prometido solemnemente que no se daría un solo paso en ese sentido sin contar con el concurso de las Cámaras.

Examina las huelgas acaecidas en el mes de Septiembre y dice que fueron de marcado carácter social, de ningún modo político, por lo que desde luego no había en ellas nada que pudiese violentar los sentimientos del amor patrio.

Examina principal y detidamente la huelga de Bilbao y las de otros puntos, y dice que á lo sumo pudieran interpretarse como un movimiento de protesta del pueblo contra el embarque de tropas para Melilla, pero que ni aun así estaría justificado el alarde de fuerzas desplegado por el Gobierno, y mucho menos la inhumanidad en la represión.

Declara que la huelga general no fué un movimiento previamente acordado, sino que fué la chispa la que fué propa-

Debate político

Discurso del señor Zulueta

Comienza el diputado republicano señor Zulueta diciendo que nunca ha estado más justificado que en la ocasión

Guipúzcoa

San Sebastian 19 (10 noche).

Un incendio

En el caserío «Ibiricu» de la jurisdicción de Motrico se ha desarrollado un violento incendio que en pocos momentos destruyó el edificio.

De mala manera, dada la rapidez con que quedó envuelto en llamas el edificio, pudieron salvarse los inquilinos y los ganados que en él había.

Las pérdidas son de consideración.

Una reyerta

En Pesages han tenido hoy una reyerta varios obreros, uno de los cuales llamado Eladio Fuentealba, resultó con una herida de consideración en un muslo, producida con arma blanca por Antonio Cordera.

El agresor fué detenido y puesto á disposición del juzgado correspondiente.

Accidente desgraciado

En el tñel de la Herrera, situado en la línea férrea en construcción del ferrocarril á la frontera, ha explotado de improviso un barrero que hirió de gravedad al obrero Gregorio Izazu, quien en estado agónico fué traído al Hospital civil.

Comisionados

Esta mañana en el rápido han marchado á Vitoria los comisionados de la Diputación de Alava; y en el expreso de la tarde han salido para Pamplona los Sres. Lussan y Beunza, Diputados forales de Navarra.

gando el incendio y proclama que de todas suertes fue un movimiento completamente amorfo, sin dirección y sin jefatura.

Análisis detalladamente los sucesos ocurridos en la misma época en Cullera que fueron producidos por un instinto atávico criminal, execra esos sucesos pero al mismo tiempo proclama la necesidad de que no se sea tan inhumano en la represión como no lo fueron los Gobiernos de Alemania, Inglaterra y Francia en los últimos meses, y eso que se encontraron frente a movimientos de muchísima mayor gravedad.

Se extraña cómo un Gobierno que siempre ha alardeado de democrático, apellase a medios tan reaccionarios de represión y admitiese incluso la ayuda de los carlistas para tal objeto.

Dice que en cuanto se sancionó la huela de Bilbao, debió el Gobierno de abrir el Parlamento al objeto de que el país fiscalizase su conducta por medio de sus representantes, y en aquella ocasión ante el anatema unánime de la opinión debió ceder el Poder a quien ofreciese más garantías de gobernar en liberal.

Alude a las predicaciones del señor Canalejas en la oposición y en los mitines de provincias, a algunos de los cuales marchaba en campidrago con los republicanos (Ramones). Y dice que no es ilícito que quien se junta a todas horas de liberal y hasta de socialista pretenda acribillar a balaz. La opinión libre del país y se entretenga en la poco piadosa tarea de clausurar centros y sociedades obreras por fútiles pretextos. (Bien en los republicanos).

Protesta también de que quien se declaró una y mil veces enemigo de la pena de muerte no hubiese intentado su no aplicación en el caso del f. g. n. de «Nimancia» y del desgraciado soldado Cerda, y no hubiese presentado de buenas a primeras la propuesta de indulto de los siete procesados de Cullera.

Ocupándose de la cuestión internacional, dice que considera muy delicado llevar por ahora esta cuestión al Parlamento por lo que se caía por parrotismo, pero no puede menos de protestar contra la existencia de pactos y convenios secretos que se firman a espaldas del país.

Respecto a la guerra del Rif no censura sino que ensañe a los que han sabido sacrificar su vida y derramar su sangre en aquellos campos, pero cree que la guerra no está justificada, como no lo está en concepto del orador justificada en ningún caso, excepto cuando se trata de la defensa del territorio. Pide que el señor Canalejas dé amplias explicaciones a la Cámara sobre este particular. (El señor Canalejas hace signos afirmativos).

Termina ocupándose de la última crisis que califica de ridícula y exponiendo su opinión de que el gobierno una vez presentada la dimisión debió marcharse para no volver. (Aplausos tibios en los bancos republicanos y rumores de aprobación en los mismos).

El discurso del señor Zulueta ha causado buen efecto en la generalidad de la Cámara, pues ha sido muy mesurado, en cambio algunos republicanos le califican de débil.

Contesta el señor Canalejas

A continuación se levanta en medio de expectación el señor Canalejas, quien comienza haciendo una relación de lo sucedido al «Reina Regente» y afirmando que el buque se ha salvado, pues las averías son ínicamente reparables.

Se extraña, comenzando a contestar al señor Zulueta de que se había de reprimir y se pretendía coartar la libertad de acción de un gobierno ante un movimiento francamente revolucionario, como lo ha reconocido el propio señor Zulueta al relacionario con el deseo de impedir el embarque de tropas para Melilla en los momentos críticos en que el honor de España exigía el acoplamiento de recursos en aquellos territorios.

Hace un detenido y minucioso análisis del movimiento de Septiembre último, alegando gran número de datos en demostración de que se trataba de un movimiento francamente revolucionario aunque encubierto con la capa de conflicto social.

Dice que puesto que se le ha llevado al terreno de las comparaciones, él va al mismo con mucho gusto y hace alusión también con gran número de datos a las represiones puestas en práctica íltimamente por los gobiernos más radicales de la veintena republicana ante movimientos de tal índole.

Rechaza los ataques de que se le ha hecho objeto por la clausura de determinadas sociedades obreras y dice que él no ha hecho otra cosa que aprobar el fallo de los tribunales constituidos, si que cabe por instintos de persecución y mucho menos de vergüenza.

Proclama su espíritu esencialmente democrático, como lo está atestigüando el spr. buceo del proyecto de supresión del impuesto de consumos, reforma que ya se necesita—dice—proclama en esos mitines a que se ha aludido en esos cuartos por cierto con gran extrañeza de los mismos republicanos que sin duda sienten que se les haya arrebatado esa bandera que no hubiesen llevado ellos a la práctica. (Grandes rumores de aprobación y protestas de los republicanos).

Protesta indignado de que se diga que él ha entregado a los pueblos en el ejercicio de la libertad y ahora pretende amordazarlos con la amenaza del mauser, cuando él no hace otra cosa que garantizar el imperio del derecho, precisamente por garantizar el ejercicio de las libertades todas del ciudadano (Aplausos).

Centra en un himno de imponderable elocuencia el verdadero sentido del liberalismo, arrancando en varios párrafos grandes aplausos incluso de los conservadores.

Respecto a la cuestión religiosa dice que es preciso ser transparente en la misma, y el que no obre así, no es liberal (Aplausos).

Dice que se vá haciendo peligrosa la política de transigencias con los enemigos del orden y que es preciso que el gobernante no se le incapacite para el ejercicio de sus funciones arrebatándole los medios de autoridad y de acción. (Bien, bien).

Rechaza con toda energía el calificativo de crueldad que han merecido al Sr. Zulueta los actos de represión ejecutados por el gobierno durante el pasado verano.

Recuerda a este fin que en tiempos de la república ocurrió un pequeño movimiento societario en Alcoy y un diputado radical se levantó en plena Cámara para solicitar el castigo enérgico de los instigadores, presentándose a continuación una proposición redactada en tal sentido que fué aprobada casi por unanimidad en las Cortes republicanas. (Aplausos).

Habia después de la supresión de la pena de muerte para manifestarse encañonado con tal tendencia, aún cuando afirma una vez más que ni él ni ningún gobierno entrará en el fuero militar para la implantación de la reforma.

Rechaza a continuación el calificativo de comedia que el Sr. Zulueta ha asignado a la última crisis afirmando que la planteó mas bien por decaída, y concluye recabando para el gobierno toda la responsabilidad de su obra como tal y afirmando que para expandir su sentir liberal y producirlo en obras de gobierno necesita no estar bioqueado y disponer siempre de entera libertad de acción. (Grandes aplausos).

Rectifica Zulueta

A continuación el señor Zulueta rectifica brevemente, insistiendo en los mismos puntos de su discurso.

Añade que en su concepto los conservadores fueron menos duros en los procedimientos de represión que los liberales e insiste en que nuestra acción en Marruecos no conduce a nada útil que atende y compense los sacrificios que nos cuesta y termina diciendo que toda la inocencia del señor Canalejas es poca para disimular la verdad del hecho de que mientras a las sociedades poderosas se las mira por el Estado, las sociedades que constituyen el proletariado para la mejor defensa de sus intereses han sido vejadas y escarnecidas por un gobierno que se titula democrata.

El Sr. Albornoz

Consuma el segundo turno en esta discusión en nombre de los radicales el diputado por Zaragoza señor Albornoz.

Se expresa desde los primeros momentos en términos sumamente apasionados y violentos, tachando al gobierno de Canalejas de radical y diciendo unas cuantas vulgaridades para censurar al gobierno por su participación y asistencia personal a los actos solemnes del Congreso Eucarístico celebrado en Jumo.

Censura también la unión del gobierno con las derechas en las últimas elecciones, especialmente en Bilbao y Valencia donde para procurarse un triunfo no vacilaron en medios ni procedimientos.

Analiza con toda de ención los sucesos acaecidos en Zaragoza en el mes de Septiembre último, donde pereció asesinado el jefe de la Juventud radical de Zaragoza e insiste en que el movimiento, lejos de ser revolucionario, tenía un carácter societario y si en algunos momentos tomó carácter sedicioso, fué debido a la ineptitud de las autoridades y de los gobiernos encargados de velar por el orden.

Censura con toda energía a la fuerza pública por su intervención en los mismos sucesos, y acusa a Canalejas de estar constantemente influido por el militarismo, que coarta la soberanía indiscutible del poder civil.

Anuncia por último que Alejandro Lerroux se propone tomar parte en el debate al objeto de fijar la doctrina del partido en las actuales circunstancias.

Habla Canalejas

El señor Canalejas se levanta para contestar a Albornoz.

Dice que durante el tiempo que lleva en el poder, se han verificado innumerables manifestaciones y mitines en los que se han lanzado toda clase de anatemas al Gobierno y excitaciones a la revolución, sin que apesar de todo la conducta del Gobierno para con quien tan mal le tratada pueda calificarse de opresora, pues si de algo ha pecado es de tener consideraciones excesivas.

Entrando a relatar lo sucedido en Zaragoza, hecho a que hizo referencia Albornoz en su discurso, dice que a la salida de un mitin, los concurrentes comenzaron a dar gritos subversivos, por lo que la fuerza pública les llamó al orden.

«Sabeis, dice, cómo contestaron a la amonestación que en tonos moderados les dirigí la benemérita? Pues a tiros. Los guardias repelieron la agresión en igual forma, resultando algunos heridos.

Y yo pregunto ¿en qué país vivimos, que no se permita a la fuerza pública ejercer la defensa, contra los atentados de que le hacen objeto los elementos levantiscos?

Aplausos. Los republicanos son en España una remora que se opone al adelantamiento y buen gobierno del país.

En su afán de progresar, quieren recorrer en una sola hora, el camino, que para llegar a la evolución en otros países, han tardado en recorrer muchos años y quizás algunos siglos.

Analiza luego la génesis del partido socialista al que no concede una personalidad política legal.

En párrafos fogosos y elocuentes, que la mayoría apaluda con gran entusiasmo, fastiga duramente a republicanos y socialistas, calificando su obra de perturbadora.

No podreis negar, si fide dirigiéndose al grupo conjunccionista, que este verano llegó a constituirse en Barcelona un comité revolucionario para conspirar contra la Monarquía y la Patria. (Sensación).

Establece comparaciones entre lo que es el socialismo en otros países y lo que en España representa, para sacar en deducción que allí son los socialistas buenos patriotas y aquí laboran por el desmoronamiento de todo lo instituido.

El señor Canalejas escucha al terminar su oración grandes y repetidas ovaciones.

Rectifica Albornoz

El señor Albornoz, al hacer la réplica, solo manifiesta que es imposible hablar de libertad, porque equivale a escarnecerla en un Parlamento en el que se llegó a aprobar la ley de jurisdicciones, por opresión del elemento militar.

Estas últimas manifestaciones produjeron llamadas al orden, campanillazos y muestras de reconciliación por parte de la mayoría.

A continuación, el señor Canalejas dio cuenta de que el crucero «Reina

Regente», se hallaba ya navegando con dirección a Cartagena, remeado por otro barco de nuestra escuadra.

Y prestado juramento por algunos nuevos diputados, se levanta la sesión.

Impresiones

La impresión general acerca de la sesión de esta tarde es favorable a Canalejas.

El discurso del Sr. Zulueta se considera correcto y mesurado, al paso que el del Sr. A. Albornoz se estima apasionado y muy abundante en teorías cuya originalidad pasó ya de moda.

El señor general atribuye a Canalejas, sobre su gran elocuencia, un espíritu altamente gubernamental.

Senado

A las tres y media de comienzo la sesión con reducida asistencia de senadores.

El señor Díaz Moreu pide noticias sobre lo sucedido al «Reina Regente».

El ministro de Marina le contesta que a consecuencia de funcionar irregularmente el quinter de la bomba centrífuga, se produjo en el casco una gran vía de agua que produjo el hundimiento de cierta parte del buque.

Añadió que la tripulación no sufrió daño alguno, por lo que con su auxilio y el de algunos barcos que llegaron en socorro, se consiguió poner a flote el «Reina Regente» y en condiciones de ser remeado a Cartagena.

El señor Díaz Moreu se congratula de que el accidente no haya revestido más graves caracteres.

El obispo de Jaca solicita ciertos documentos referentes a Cajas agrícolas, que dice encontrarse en el Ministerio de la Gobernación y la misma petición formula el señor Polo Peyrolón con referencia a otros documentos que se hallan en Pomento.

García Molinas hace una pregunta relacionada con la subvención que otorga el Estado a Madrid como capital del Reino, y el señor Barroso le contesta que el Gobierno se halla estudiando la manera de obviar algunas dificultades con que para la concesión de la de este año se ha tropezado.

Entrando en el orden del día, comienza la discusión de los ferrocarriles secundarios, y a petición del señor Sánchez Albornoz, se aplaza hasta mañana.

El «Reina Regente», encallado

El señor Canalejas después de confirmar a los periodistas, cuanto en su telegrama oficial de ayer, comunicaba acerca de las operaciones verificadas por nuestras tropas el general Aldave, nos ha manifestado que a consecuencia de una enorme vía de agua, producida en el casco del «Reina Regente», el crucero tuvo que encallar hacia la costa, encallando en la arena como medio más eficaz de salvamento.

El referido barco prestaba servicio en la desembocadura del Kert, mientras las fuerzas terrestres realizaban la operación de que ya se tiene noticia.

Acudieron en su auxilio inmediatamente los cañoneros «Laya» y «Recalde».

Hasta la fecha se ignoran las causas que hayan podido originar la avería, pues por aquella parte no existen bajos ni arrecifes.

Operaciones de salvamento

El vapor «Barcelona» ha recibido en alta mar un radiograma del comandante del «Reina Regente».

Dice el jefe de la tripulación que se ha conseguido reparar provisionalmente la avería, por lo que no necesitando del auxilio de los barcos que acudieron en su ayuda, estos han partido para sus puntos de destino.

Queda solamente un barco que le remeó hasta Cartagena, en cuyo puerto será sometido a las reparaciones que sean necesarias.

Telegrama de Melilla

Un telegrama oficial de Melilla confirma el excelente resultado de las operaciones que ayer practicaron nuestras fuerzas.

Ande que con la toma del monte Arruit, conquistamos una ventajísima posición respecto del enemigo, pues desde el se dominan unos 400 kilómetros de extensión.

Los moros de Benifayaga y Benibuyaq, en número de unos 4.000 aproximadamente, opusieron primeramente alguna resistencia a nuestras tropas, pero huyeron al hacerse cargo de la decisión y valentía con que estas avanzaban hacia las posiciones que se habían propuesto ocupar.

Con ocasión de las maniobras que en el lino ejecutó en el entretanto la brigada Andino, cayó del caballo el teniente Garamendi, que se produjo la fractura de una pierna.

Fué asistido primeramente en las avanzadas y después conducido a la plaza.

También el general Aldave dá cuenta en este telegrama, aunque sin detalles, del accidente ocurrido al crucero Reina Regente.

Imposición del Toisón de Oro

En Palacio, y con la solemnidad de rigor en e los casos, se ha verificado la ceremonia de imponer el Toisón de Oro al ilustre matemático don José Echegaray.

Concurrieron al acto, además del infante don Carlos, los Sres. Azcárraga, Tamames, Pidal, Torrecilla y otros caballeros de la Orden.

Entró don Alfonso y Echegaray se cruzaron los acostumbrados discursos.

Los valencianos en Palacio Han estado en Palacio los comisionados valencianos llegados a la Corte con objeto de dar las gracias al Rey en nombre de aquella región por los indultos de los sentenciados a muerte.

El alcalde de la ciudad del Turia, que era portador de preciosos ramos de flores para las reinas, expresó a don Alfonso el agradecimiento que aquellos españoles guardan hacia su Rey, por las mercedes que que siempre les ha hecho objeto, pero que de una manera más significativa han quedado de manifiesto al indultar de la pena de muerte a siete hijos de aquella región, evitando a esta un día de lágrimas y luto.

La «Gaceta», Publica en su número de hoy, entre otras disposiciones de menor interés, el

proyecto de Ley, sobre reforma de los Tribunales Industriales y otra sacando a concurso, varias plazas de explotaciónes agrícolas.

A continuación inserta toda la firma de Guerra de ayer.

España en Melilla

La marcha del general Larrea.—Sentimiento general.—¿Qué ha sucedido?—Larrea ignora su destino, y ha manifestado deseos de continuar en el campo de operaciones.—Comentarios sobre lo mismo.

Ha caído como una bomba en los campamentos la noticia del destino del general Larrea a Madrid, pues no se vislumbraba que tal pudiera suceder, por lo cual la noticia ha causado general sentimiento en este Ejército, en el que el general Larrea era respetadísimo.

Se hacen muchísimos comentarios sobre esta determinación del ministro, y todos ellos convienen en apreciar que ello no es otra cosa que consecuencia del relevo del general Aguilera, pues el choque ó rozamiento de que tanto ha venido habiéndose estos días, ocurrió entre ambos generales.

El interesado ignoraba la determinación de Laque y no se ha recostado en afirmar que aunque se le ha designado un buen destino hubiera preferido continuar en el campo de operaciones, en el que sin ir más lejos tomó parte activa ayer.

Todo esto hace confirmar la idea de que el general Larrea no habrá solicitado el cambio de destino, razón por la cual la disposición del ministro ha sido acogida con extrañeza y está siendo objeto de muchísimos comentarios en todos lados.

Por lo demás el nombramiento del general Remos para sustituirle ha sido muy bien recibido.

Los prisioneros serán rescatados. Se les trata con grandísima consideración. Un movimiento de nuestras tropas. Se encuentran en Morte Meuro. Para cuando cese el temporal.

Hablando el general Arizon de los ocho soldados prisioneros que están en poder de la morisma rebelde, expresó las mayores seguridades en el sentido de que serían rescatados muy pronto y que según todas las confidencias recibidas se confirmaban que eran tratados con gran consideración.

Se habla asegurado que nuestras tropas avanzaban hacia la posición en que están prisioneros con objeto de obtener su rescate a viva fuerza, pero se ha desistido de tales propósitos ante el temor de que por tal causa sufran perjuicio los prisioneros.

Sábase que se encuentran en los poblados de Monte Muro, que precisamente van a tomar nuestras tropas en cuanto cese el fuerte temporal reinante, pues ahora es imposible todo movimiento de nuestras tropas, mientras no se despeje el temporal.

El general Larrea ha celebrado hoy conferencias con los generales Manso y Villalón por separado, ignorándose lo tratado en las mismas.

Durante todo el día no ha cesado de diluviar fuertemente.

A última hora tiende a amainar el temporal.

De provincias

El cañonero «Laya», Cartagena.—Después de breve estancia en estas aguas ha vuelto a zarpar para Melilla el cañonero «Laya» bien repuesto de provisiones de todo género.

Un homenaje Vigo.—Se ha fijado la fecha del próximo domingo día 28 para la realización del homenaje popular que se proyecta en obsequio del ilustre exministro y diputado por este distrito don Angel Urzuzel.

El señor Urzuzel pronunciará en ese día un discurso delineando nuevos rumbos para el desarrollo de la vida de esta ciudad.

Cacería

Ciudad Real.—Anúnciase para mediados de Febrero una nueva cacería en el acotado de Santa Cruz de Mudeña, a la que asistirá el Rey si para entonces han terminado los acontecimientos en el territorio del R. ff.

Enfermo

Teruel.—Encuéntrase enfermo de algún cuidado el gobernador civil de esta provincia.

Por el gobierno de fila cuento hay de principal en la población.

Concejales que se pegan

Murcia.—En la sesión del Ayuntamiento celebrada ayer se pegaron un concejal conservador y un republicano, por entender el primero que éste había injuriado en determinadas frases gravemente al Rey.

Fiesta espléndida

Sevilla.—Se proyecta una espléndida fiesta de sociedad al objeto de recaudar fondos para socorrer a los heridos del R. ff.

Siguramente que la fiesta se verá muy concurrida.

BOLSA DE MADRID

Cotización oficial comparada. Día 18 Día 19

Deuda perpetua 4 por 100 Interior 84 60 84 60

Idea id. pequeños 85 15 85 15

Idea fin próximo 90 00 90 00

Deuda amortizable 5 por 100 101 80 101 90

Acción del Banco de España 75 50 75 25

Id. de la Compañía Arrendataria de Tabacos. 294 00 294 00

Azucareras preferentes 43 75 43 75

CREDITO NAVARRO SOCIEDAD ANONIMA FUNDADA EL AÑO 1884 Capital, 6.000.000 Ptas. OPERACIONES QUE REALIZA EN SU OFICINA DE ESTA CIUDAD Y EN LAS DE SUS SUCURSALES DE TUDELA, ELIZONDO, ESTELLA Y BANGÜESA. Compra y venta de Valores.—Préstamos y CUENTAS DE CRÉDITO, con garantía de Fondo Publico, valores industriales ó firmas acreditadas.—DESCUENTOS DE LETRAS sobre plaza, de pagarés con garantía de firmas solventes, de imposiciones y cupones.—Compra y venta de monedas de oro, billetes de Bancos extranjeros y cupones de POSTA.—Préstamos hipotecarios.—Giros y negociaciones de letras.—CHIQUEOS sobre España y otras naciones.—Admisión de valores españoles y extranjeros en custodia.—Transferencias de fondos desde la Central a nuestras Sucursales y vice-versa. Imposiciones a plazo de un año y 3 1/2 por 100 anual.—Cuentas corrientes y depósitos a la vista con interés de 2 por 100 anual.—En moneda extranjera se abona el 100 por 100 anual. Cofres de alquiler

Banco de Redenciones Rambla del Centro 8, 1.º, Barcelona QUINTA DE 1912. SEGUROS (Prima fija y Asociación Mutua por 825 pesetas y desde 650 pesetas a 850). Establece ventajosas condiciones en favor de los mozos comprendidos en el próximo reemplazo. PAGO A PLAZOS Pídanse circulares-prospectos, que se envían a quien los solicite a vuelta de correo, al Delgado por Pamplona, Atoiz, Estella y Tafalla don José Sagarra, calle Zúñiga, 35, Pamplona. (Autorizada la publicación de este anuncio por la Comisaría de Seguros). 7-2

Aceites y grasas para máquinas Depósito en Pasajes MIGUEL ERVITI, INGENIERO, CHINCHILLA, 2, PAMPLONA. -5

EN EL CORRO Después de la hora oficial para las operaciones de Bolsa, se han hecho varias en el Corro cotizándose el interior a 84'65 el ídem fin próximo a 84'75; los francos a 7'60; las libras a 27'23; el amortizable a 101'90. MENCHETA.

Madrugada Las Cortes cerradas Madrid 20 (2 1/2 madrugada) París.—Íntimos del jefe del gobierno Mr. Poincaré aseguran que el gobierno proyecta el usar las Cortes en cuanto terminen los debates pendientes con objeto de no dificultar el curso de las negociaciones franco-españolas. MENCHETA.

Vaca lechera Se vende una holandesa muy buena de 4 años, recién parida. Informará Antonio Larraga de Valterra. 4-1 p

Nodriza H. y una de 25 años, casada, leche de cuatro meses, que desea criar en su casa de Piedramillera. Dirigirse a don Florentino Sanz en dicha villa. 3-1

TRADE MARK CORREA LEGITIMA Balata-Dick Excelentes resultados en duración y economía. Se garantiza cada correa. Venta exclusiva en España Gertzel Hermanos Yermo y Compañía, Gran Vía 20, Bilbao. Succursales: Valladolid, Sevilla, Ríoseco y Palencia. -1

Euskal-Jai A las tres de la tarde.—Felipe y Fernández del 9, azules; Errasti y Marquina del 8, rojos. Segundo partido.—Yanguas y Urcelay, azules; Taberna y Ochoa, rojos.

¿Quiéren Vds. tener la cocinera contenta? Compren el carbón anti-cicla superior, que es el más económico y limpio. También se han recibido nuevas partidas de ciclo herra). Para pedidos, carboneras de la calle de la Merced números 5 y 6, de José Sánchez. 7-1

Garage Se arrienda uno para automóvil con fosa de reparaciones, water close, agua y luz eléctrica. Dará razón Lázaro Erro. Zapatería, 9, Pamplona. -6

Mendigorría Este Ayuntamiento tiene acordado proceder a la venta de la planta americana existente en su vivero de la Serna, y si efectivamente se desean interesarse, presentarán sus proposiciones a pliegos cerrados hasta el 27 del actual. Las condiciones se hallan de manifiesto en Secretaría. Las variedades son Aramon núm 9 y Murviello. Mendigorría 17 Enero de 1912.—El Alcalde, Jo. E. M. Lator. 3-2

Ama de cría Se ofrece una, primeriza, de 19 años de edad, de ocho días de leche, para criar en casa de los padres del niño, fuera de Pamplona. Informarán en la calle de los Descalzos, 37, entresuelo. 3-2

Cocinera Hay una con buenas referencias y que sabe su obligación.—Informarán calle San Antón núm. 15, 2.º. 3-2

Traspaso de barbería Se traspasa en buenas condiciones y apuroquada la barbería de Trifón Arteaga, situada en la calle Mayor, 58. -1

Colocación Se desea emplear uno de 22 años en comercio ó almacén. Informará en esta Administración. 4-4

Tos--Estreñimiento Las pastillas pectorales para combatir la tos y los Polvos Regularizadores de Rincón contra el Estreñimiento, los hallará el público en la Farmacia de don Manuel N. Grillos.—Mayor 35, a dos y diez reales respectivamente. 25-8

Tricófero UNIVERSAL DE C. RINCON Es sin duda: gura el medicamento por excelencia para combatir la anemia del cuerpo cabelludo. Con su empleo constante se logra una cabellera espléndida y abundante. Depósito: Droguería de Cayetano Pinzolas, General Moriones, 14 (antes Pozoblanco) 10-3

Lámparas metálicas «Osm.» y otras marcas. Nueva é importante rebaja de precios. Guibert Hermanos. Calceteros 10. 5-4

Venta de fincas Se admiten proposiciones de compra de fincas rústicas situas en jurisdicción de Allo y Diecastillo consistentes en 47 hectáreas y 23 arreas (536 robadas) de tierra blanca de cultivo, 8 hectáreas (89 robadas) de olivares y 4 hectáreas y 53 arreas (50 robadas y 8 arrematadas) de prado cercado de pared. Diríjanse los compradores a don Miguel Iribarren, calle Mayor 71, 1.º. 10-10

Venta de casa EN PAMPLONA Se vende en pública subasta, que tendrá lugar en la Notaría del abogado don Salvador Echaide, Paseo de Valencia 20, a las once de la mañana d. 1.º de 20 de los corrientes, la casa núm. 20 de la calle de Tenederías (hoy Pizena de San Francisco) de esta ciudad. Los títulos de pertenencia y el pliego de condiciones se hallan de manifiesto en la expresada Notaría. Pamplona 5 de Enero de 1912. 6, 10, 13, 17 y 20 5-5

Sociedad Mercantil VINICOLA NAVARRA LAS CAMPANAS Depósito de ventas al por mayor de vinos, alcoholes, aguardientes y licores en la Alhóndiga de Pamplona. Oficinas, Plaza del Consejo 1. mt y s 15-13

Puente la Reina La Sociedad de Carniceros de esta villa admitirá proposiciones en pliego cerrado hasta las once de la mañana del día 24 del mes actual para el arriendo de las pizetas y sibo del ganado que se sacrifican por cuenta de la misma desde el primero del corriente mes hasta el 31 de Octubre del presente año, reservándose el derecho de aceptar la proposición más ventajosa, ó desecharla todas, si así le conviniere. Puente la Reina 18 de Enero de 1912.—El presidente, Baldomero Andoño Ollo. x 6-3

R. Carmona MARMOLÉS Se ha trasladado a la calle Nueva 77 y San Antón 20. En estos talleres encontrará el público todo lo concerniente al ramo de marmolería. No lo olvide Vd., Nueva 77 junto a las Escuelas municipales. 15-13

Se peinan señoras, y se dan lecciones de cocina.—Mañueta núm. 10. 4-3

Se vende ó arrienda la Pagadería y Molino, propiedad de la Sociedad Anónima Electrica V. I. de Puente la Reina. Informar, Constitución, número 1, 3.º. Se admitirán proposiciones hasta el 15 del próximo mes de Febrero, reservándose el Consejo el derecho de admitir la que crea más conveniente, ó desecharla todas. Pamplona 16 Enero de 1912.—El G.º.º.º.º.º.º.º.º.

Vapores correos A AMERICA

Compañía Hamburguesa Sud-Americana y Hamburg América Límite

Servicios filiales directos a Montevideo, Buenos Aires, Chile, Habana y Méjico, admitiendo carga y pasajeros

Línea de Sud-América SALIDAS DE BILBAO			Línea de Cuba y México SALIDAS DE BILBAO		
Enero 23	Febrero 18	Marzo 5	Enero 25	Febrero 25	Marzo 11
Vapor SANTA FE	Vapor ENTRETIOS	Vapor SANTA ELENA	Vapor SPREWALD	Vapor VESTERWALD	Vapor FRANKERWALD
Montevideo Buenos Aires Rosario Puertos de la Patagonia (con conocimiento directo.)	Montevideo Buenos Aires Rosario Puertos de la Patagonia (con conocimiento directo.)	Montevideo Buenos Aires Rosario Bahía Blanca Puertos de la Patagonia (con conocimiento directo.)	Habana Veracruz Tampico Puerto Méjico y puertos del Pacífico, con trasbordado en Puerto Méjico.	Habana Veracruz Tampico Puerto Méjico y puertos del Pacífico, con trasbordado en Puerto Méjico.	Habana Matanzas Cárdenas Cienfuegos Sagua Santiaغو de Cuba Caibarien Manzanillo Guantánamo
Admite carga y pasajeros de 3.ª clase.	Admite carga y pasajeros de 3.ª clase.	Admite carga y pasajeros de 3.ª clase.	Admite carga y pasajeros de 1.ª y 3.ª clase.	Admite carga y pasajeros de 1.ª y 3.ª clase.	Admite carga solamente.

NOTA.—Se garantiza que el trato a bordo es espléndido, higiénico y esmerado. Comidas a la española, aprobadas por la Junta de Inspector de Emigración. Camarotes de lujo. Todo el material es moderno y la servidumbre de toda confianza y práctica.

Para informes y detalles **EDMUNDO COUTO**
Consignatario y corredor jurado de buques.—Calle de Bailén, 3, Bilbao

Vino de Peptona ORTEGA

Premiado con Medalla de Oro en el IX Congreso Internacional de Higiene y Demografía, celebrado en Madrid el año 1896.

LABORATORIO: FARMACIA DE ORTEGA, LEON, 13, MADRID.

Primera y única fabricación en grande escala de las peptonas y sus preparados por medio del vapor y con todos los aparatos más modernos.

"CELTIBERIA,"

Sociedad anónima de seguros contra incendios a prima fija regional-navarro aragonesa

Capital social 2.000.000 de pesetas
Desembolsado 500.000 pesetas

«CELTIBERIA», Sociedad Navarro-Aragonesa, se propone satisfacer con los recursos de sus provincias las necesidades de las mismas en orden al seguro y evitar que salgan fuera capitales que hacen falta en nuestras regiones.

Subdirector en Navarra don Segundo Peralta. Oficinas: Paseo de Sarasate número 24, planta baja.

(Autorizada la publicación de este anuncio por la Comisaría General de Seguros en fecha 5 de Noviembre de 1910).

Docks Avícolas de France

En toda España es ya conocido el asombroso resultado del ALIMENTO ACELERADOR de la postura de las gallinas. Todos los que tienen aves y quieren cojer diariamente abundancia de huevos en sus gallineros, den a sus gallinas este admirable producto.

Y en el invierno que generalmente no ponen las gallinas, es muy hermoso ver que mientras el vecino no recoge huevos, nosotros con el maravilloso invento, llenamos la cesta y los vendemos a muy alto precio.

Esto es lo que se oye a los que emplean el ALIMENTO ACELERADOR.

¿Por qué no hacéis lo propio todos los que tenéis aves?
Pedid sin pérdida de momento y veréis pronto el éxito grandioso.

Cuesta: 3 kilos 7'50; 5 kilos 11'50; 10 kilos 21 pesetas estación de Valladolid.

Pedid sin pérdida de momento y veréis pronto el éxito grandioso.

El transporte a estaciones lejanas cuesta: 8 kilos 1 peseta; 5 kilos 1'65; 10 kilos 3'30. Pedidos acompañados importe a LA REVISTA MERCANTIL.—VALLADOLID.

Da tonalidad al estómago, es altamente nutritivo y facilita la digestión. ES TAN AGRAVABLE como el mejor postre. Los convalecientes se reponen prontamente al mando el VINO PEPTONA, que alimenta preparándose para recibir la alimentación ordinaria. LAS PERSONAS DEBILITADAS por exceso de trabajo necesitan aumentar la nutrición con el VINO DE PEPTONA.—LAS EMBARAZADAS deben emplearlo todo el tiempo que dure el embarazo, para que su naturaleza no se destruya. Contiene los vómitos y de consiguiente aumenta la nutrición. LAS SEÑORAS que dan de mamar a sus hijos deben usarlo constantemente para que aumente la secreción de la leche y siendo más nutritiva, los niños se criarán sanos y robustos. Los niños en los primeros años deben tomar el VINO PEPTONA.—LOS ANEMICOS deben emplear el vino ferruginoso, que tiene las propiedades del anterior, más la reconstituyente del hierro.

SERVICIOS de la Compañía Trasatlántica

Línea de Filipinas.—Trece viajes anuales, arrancando de Liverpool y haciendo las escalas de Coruña, Vigo, Lisboa, Cádiz, Cartagena, Valencia, para salir de Barcelona cada cuatro miércoles ó sea 3 y 31 Enero, 28 Febrero, 27 Marzo, 21 de Abril, 19 Mayo, 19 Junio, 17 de Julio, 14 de Agosto 11 Septiembre, 9 Octubre, 6 Noviembre, 4 de Diciembre, directamente para Génova, Port-Saïd, Suez, Colombo, Singapur, Manila y Yokohama. Salidas de Manila cada cuatro días, ó sean 23 de Enero, 20 de Febrero, 19 de Marzo, 16 de Abril, 24 de Mayo, 11 Junio, 9 Julio, 6 Agosto, 3 Septiembre, 1 y 29 Octubre, 26 Noviembre y 24 Diciembre, directamente al viaje para y demás escalas intermedias que a la ida hasta Barcelona, prosiguiendo el viaje para la Costa oriental de Africa de la India, Java, Sumatra, China, Japón y Australia.

Línea de New-York, Cuba y Méjico.—Servicio mensual saliendo de Génova el 21, de Nápoles el 23, de Barcelona el 26, de Málaga el 28 y de Cádiz el 30 directamente para New-York, Habana Veracruz y Puerto Méjico. Regreso de Veracruz el 26 y de Habana el 30 de cada mes, directamente para New-York, Cádiz, Barcelona y Génova. Se admite pasaje y carga para puertos del pacífico con trasbordado en Puerto Méjico, así como para Tampico con trasbordado en Veracruz.

Línea de Venezuela Colombia.—Servicio mensual saliendo de Barcelona el 10, e 11 de Valencia, el 13 de Málaga, y de Cádiz el 15 de cada mes, directamente para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Puerto Plata (facultativa), Habana, Puerto Limón y Colón de donde salen los vapores el 12 de cada mes para Sabanailla, Curacao, Puerto Cabello, La Guayra, etc. Se admite pasaje y carga para Veracruz y Tampico, con trasbordado en Habana. Combina por el ferrocarril de Panamá con las compañías de navegación del Pacífico, para cuyos puertos admite pasajes y carga con billetes y conocimientos directos. También carga para Maracaibo y Coroco con trasbordado en Curacao y Cumaná, Caripano y Trinidad con trasbordado en Puerto Cabello.

Línea de Buenos Aires.—Servicio mensual saliendo accidentalmente de Génova el 1, de Barcelona el 3, de Málaga el 5 y de Cádiz el 7 directamente para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo, y Buenos Aires, emprendiendo el viaje de regreso desde Buenos Aires el día 1 y de Montevideo el 2, directamente para Canarias, Cádiz, Barcelona y accidentalmente Génova. Combina nación por trasbordado en Cádiz con los puertos de Galicia y Norue de España.

Línea de Canarias, Fernando Póo.—Servicio mensual saliendo de Barcelona el 2, e Valencia el 3, de Alicante el 4, de Cádiz el 7 directamente para Tanger, Casa-Blanca, Mazagan, Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma y puertos de la costa occidental de Africa.

Regreso de Fernando Póo el 2, haciendo las escalas de Canarias y de la Península italiana en el viaje de ida.

Línea de Cuba Méjico, Fernando Póo.—Servicio mensual a Habana, Veracruz y Tampico, saliendo de Bilbao el 17, de Santander el 20 y de Coruña el 21, directamente para Habana, Veracruz y Tampico. Salidas de Tampico el 13, de Veracruz el 16 y de Habana el 20 de cada mes, directamente para Coruña y Santander. Se admite pasaje y carga para Costa Rica y Pacífico con trasbordado en la Habana al vapor de la línea de Venezuela-Colombia.

Para este servicio rigen rebajas especiales en pasajes de ida y vuelta, y tambien precios convencionales para camarotes de lujo.

La Unión y el Fénix Español

COMPANIA DE SEGUROS REUNIDOS

CAPITAL SOCIAL 12.000.000 de pesetas efectivas

COMPLETAMENTE DESEMBOLSADO

Agencias en todas las provincias de España, Francia y Portugal

48 años de existencia

SEGUROS SOBRE LA VIDA.—SEGUROS CONTRA INCENDIOS

Subdirector en Navarra: VICENTE SANTESTEBAN, Plaza de la Constitución número 48, Pamplona.

(Este anuncio ha sido autorizado por la Comisaría General de Seguros.)

SOLUCION CASES

de clorhidrofosfato de cal

Premiada en varias Exposiciones

Porsu excelente composición y perfecta dosificación, es la única aprobada por la Real Academia de Medicina y demás Corporaciones médicas. Se recomienda en los casos de Anemia, Clorosis, Raquitismo, Inapetencia, Convalecencia, Embarazo, etc. Poderoso reconstituyente para las madres durante la lactancia de los niños.

Al por mayor Farmacia de J. Puchados, Plaza de la Lana, 11.—Barcelona.

De venta en las principales farmacias de España.

POLVOS DEL DR. SOUDRE

Lo mejor para curar las enfermedades del estómago por antiguas que sean es to antes de cada comida una pastilla de estos polvos.

Preparados por M. Lauthmeyer Farmacéutico de Bayona; se venden en todas las farmacias.

En venta en Pamplona, Harroqui y Juarros, calle Nueva número 1

Almanaque Baily-Bailliére PARA 1912

REGALA

Una participación gratuita en uno de los números 23.278 ó 27.313 para el sorteo de Navidad, pudiendo ganar, caso de salir premiado, hasta 200 pesetas, é infinidad de objetos hasta 622 regalos que hace á sus compradores.

200 PAGINAS DE TEXTO. — MAS DE 1.000 GRABADOS

Infinita variedad de artículos. — 10 páginas en colores.

REGALA

Una participación gratuita en uno de los números 23.278 ó 27.313 para el sorteo de Navidad, pudiendo ganar, caso de salir premiado, hasta 200 pesetas, é infinidad de objetos hasta 622 regalos que hace á sus compradores.

Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorables y pasajeros, á quienes la Compañía da alojamiento muy cómodo y trato esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio. Rebajas á familias. Precios convencionales por camarotes de lujo. También se admite carga y se expenden pasajes para todos los puertos del mundo, servidos por líneas regulares. La empresa puede asegurar las mercancías que se embarquen en sus buques.

AVISOS IMPORTANTES.—La Compañía hace rebajas de 30 por 100 en los fletes de exportación, de acuerdo con las vigentes disposiciones para el servicio de comunicaciones Marítimas.

Servicios comerciales.—La sección de estos servicios tiene establecida la Compañía, se encarga de trabajar en Ultramar los Muestreos que se sean entregados y de la colocación de los artículos, cuya venta, como ensayo, usen hacer los Exportadores.

Para precios condiciones el agente en Navarra Ricardo Samaniego, Constitución, número 14, Pamplona.

Vivificad vuestros órganos fatigados por medio de órganos sanos. FERMENTOS ORGANICOS "ZÉVOR"

en COMPRIDOS de 0,50 cada uno.

DIGESTIVOS: Dispepsias de toda natura, letargo, Atonía digestiva y Nutrición insuficiente, las Convalecencias difíciles y las Enfermedades convulsivas.

ENTERICOS: Dispepsia intestinal, Enteritis simple y mucosa, Diarrea simple de los países calientes.

CAPSULARES: Hemorragias de toda naturaleza.

TIRIODIARIOS: Obesidad, Pocio, Obstrucciones ganglionarias y Tumores inflamatorios.

MAMARIOS: Empleados en los Fibromas, pueden evitar la operación.

HEPATICOS: Cirrosis del Hígado, Alcoholicismo, Insuficiencia funcional de los Arterios y de los deprimidos.

REINICOS: Albuminuria, Uremia, Supuraciones de los Riñones.

PLACENTARIOS: Secreción láctea, Desarrollo de las Glándulas mamarias.

OVARIOS: Afecciones ótero-ovarianas, Cloro-Anemia de las adolescentes, Dismenorrea.

COIRRE, 79, Rue du Cherche-Midi, PARIS

Y EN LAS BUENAS FARMACIAS DEL MUNDO ENTERO.

Institution St. Pierre Se pueden ganar

11—Rue Triac, Bordeaux

Es uno de los más antiguos y acreditados centros de enseñanza para el estudio del idioma francés, en rera comercial y preparación á las escuelas de Industria y de Ingenieros quimicos. Habitaciones confortables. Vida de familia. Pídanse informes al Consulado de España en Bordeaux.

de 4 á 8 pesetas diarias ó más según aptitud, cuantos se dediquen á la venta al detall de producto que hace aumentar extraordinariamente la puesta de las gallinas en invierno y engordar muchísimo á los tocinos y á toda clase de animales. Dirigirse bajo H. 1490 B. á Haasenstein y Wogler, Barcelona.

Agencia DE PUBLICIDAD

JOSÉ STORA

Hijo y sucesor de Ricardo Stora

Propietario EMILIO COLOMINA

La más antigua de Madrid. Precios sin competencia para Anuncios, Reclamos, Noticias, Boletines, Aniversarios.

Oficinas: Desengaño, 9 al 13

Pídanse tarifas, que se envían gratis

Se arreglan

acordeones, concertinas, música armónica y arletones. Se compran acordeones viejos.

Se dan lecciones de acordeón por música y por cifra.

CALLE DE ZAPATERIA número 60, piso 2.º, Pamplona.—José Gutierrez

Boletín Religioso

SANTORAL

Día 20 Sábado.—San Sebastian, soldado mártir.—Por modelo y ejemplo de los militares presenta hoy el cristianismo al glorioso San Sebastian. Era capitán de una compañía del Ejército de Francia pero muy cristiano en el fondo de su corazón. Las obras de caridad en que se ejercitaba le dieron á conocer al Emperador, mas como viera que ni con las promesas ni con las amenazas conseguía su deseo, antes bien, el valeroso soldado de Cristo se mostraba cada vez más sereno y firme; se irritó Diocleciano y lo mandó atar desnudo á un árbol donde muriera á fuerza de saetas; lo que se verificó con la mayor crueldad el día 20 de Enero del año 233.

CULTOS

Oficio de San Fabian y Sebastian con rito doble y color encarnado.

En la Catedral.—A las 9 y media horas menores y misa.

A las 3 y vísperas, completas, rosario, salines y laudes.

A las 6 rosario de los esclavos.

En San Saturnino.—De cuatro á seis de la tarde Cuarenta Horas y á continuación ejercicio de la Preciosa Sangre.

Servicio parroquial de enfermos.

San Saturnino.—San Saturnino 12—1.º San Lorenzo.—Casa parroquial. San Nicolás.—San Antón 5—3.º San Juan Bautista.—Dormitoria 2, 2.º San Esteban.—Javier 7—3.º

Estafeta local

VALORES DE NAVARRA PRECIOS

Colización de ayer

Deuda provincial al 4 por 100	104
Id. Mopl al 3 y 1/2 por 100	95
Crédito Navarro	94
La Papelera Española	
Fábrica del Bidasoa (Vera)	
La Vinícola (Campañón)	
Telaria Mez.ª Pampinense	
Balneario de Beletia	
Agencia de Arte y Letras	
Caja de Ahorros	43
La Agrícola 1.ª serie	225'50
Id. 2.ª serie	
Id. 3.ª serie	
Id. 4.ª serie	
Id. 5.ª serie	
Id. 6.ª serie	
Id. 7.ª serie	
Id. 8.ª serie	
Id. 9.ª serie	
Id. 10.ª serie	
Id. 11.ª serie	
Id. 12.ª serie	
Id. 13.ª serie	
Id. 14.ª serie	
Id. 15.ª serie	
Id. 16.ª serie	
Id. 17.ª serie	
Id. 18.ª serie	
Id. 19.ª serie	
Id. 20.ª serie	
Id. 21.ª serie	
Id. 22.ª serie	
Id. 23.ª serie	
Id. 24.ª serie	
Id. 25.ª serie	
Id. 26.ª serie	
Id. 27.ª serie	
Id. 28.ª serie	
Id. 29.ª serie	
Id. 30.ª serie	

EL TIEMPO

Temperatura máxima de ayer 10

Id. mínima de ayer 3

Altura barométrica á las 9 de ayer 721'2

Humid. 72

Estado recorrido por el viento 39

REGLAMENTO DE NAVARRA

En el juzgado municipal de esta ciudad se hicieron ayer las siguientes subastas:

Rematados.—Varones, 0. Hembras, 0.

DEFUNCIONES

Niceto Velez, de 38 años, de Sada, Manicomio.

Salvador Zarranz, de 70 años, de Urrizola, Hospital civil.

Servicio de trenes

EN PAMPLONA

LINEA DEL NORTE.

Mixto: Sale á las 5 y 3. Dirección, Zaragoza.

Mixto: Llega á las 5 y 47. Sale á las 6 y 5. Dirección Alsasua.

Mensajerías (2.ª y 3.ª): Llega á las 9 y 34. Viene de Alsasua.

Rápido: Llega á las 10 y 53: sale á las 11 y 1. Dirección Zaragoza (lunes, miércoles y viernes.)

Correo: Llega á las 12 y 11. Sale á las 13 y 27. Dirección Alsasua.

Mensajerías: Llega á las 12 y 32. Viene de Alsasua.

Correo: Llega á las 13 y 19. Sale á las 14 y 2. Dirección Zaragoza.

Mixto: Sale á las 14 y 22. Dirección Alsasua.

Mensajerías (2.ª y 3.ª): Sale á las 19 y 5. Dirección Alsasua.

Mixto: Llega á las 20: sale á las 20 y 48. Dirección Zaragoza.

Mixto: Llega á las 20 y 47. Viene de Zaragoza.

PASATIEMPOS

DIALOGO CHARADISTICO

Remitido por «Triplex» y dedicado á «Punto Final».

—Adios querido Redin.

—Hola, «Triplex», ¿cómo va?

—Yo estoy bien, y tú ¿qué tal?

—Con ganas de sacudir.

—Pero, ¿qué? No será á mi.

—Precisamente; acertaste.

—¿Y por qué tan mal talante?

—Por tu charada, la vi.

—¿Es que á ti te ha «un-dos-tres-cuartas» el que yo á «Ninfa» digera que mi corazón espera que me dé el sí para amarla?

—Es que yo tambien la quiero con todo mi corazón.

Siendo así la solución de cualquier «un-cuartas» espero.

—Es que á mi «un-dos-tercera» que te dirijas tú á ella pues siendo como es tan bella no debes tú pretenderla.

—¿Es que acaso por ser feo no tengo derecho á amar aunque sea una beldad que yo vea en un passeo?

—Yo no quisiera decir tanto, pero sí que hiciste mal sabiendo tú que «Final» á «Ninfa» adora cual santo.

—«Tres-dos» razones convencen al que no está enamorado, pero no á mi que he adorado á «Ninfa» de corazón.

—Tú desiste ya de amarla pues «cuarta-tres-cuartas» estoy de un genio que capaz soy de perderme y no dejarla.

—Pues Redin, yo no desisto.

—«Triplex» busca padrinos, tropezaste en mi camino y uno sobraron, insisto.

—Bien, conforme á todo estoy;

—Mañana en los Cuatro vientos.

—Acudiré muy contento

—Pues gasta mañana. Adios.

PRIMO DEL TODO.

Imprenta de EL ECO DE NAVARRA